

ལྷིན་བདག་འཁོར་དང་བཅས་རྣམས་ཀྱི།
jyin-dág kòr dǎŋ jas-nám-gyi.

ཚེ་འདིར་བསམ་པའི་དོན་འགྲུབ་ཅིང་།
ce-dir sàm-bai dōn-drüb-jin.

ཁར་ཆད་ཞི་ནས་བཀྲ་ཤིས་པ།
bär-qad xī-nas dra-xis-ba.

ཁས་པ་ཚོས་བཞིན་འགྲུབ་པར་ཤོག།
sàm-ba qos-xin drüb-bar-xog.

*May the wishes of benefactors and their associates
Be fulfilled in this life.*

*May their obstacles subside so that fortune may manifest,
And may their aspirations be realized in accordance with the Dharma.*

*Que los deseos de los benefactores y todos los relacionados con ellos
puedan realizarse en esta vida,*

*Que sus obstáculos se pacifican y así la fortuna pueda manifestarse,
Y que sus aspiraciones puedan realizarse de conformidad con el
Dharma.*

*Possano i desideri dei benefattori e dei loro associati
essere esauditi in questa vita.*

*Possano i loro ostacoli svanire in modo che la fortuna si manifesti,
e possano le loro aspirazioni realizzarsi in accordo col Dharma.*